



安全理事会第 1718(2006) 号决议  
所设委员会

2016 年 7 月 25 日安哥拉常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

安哥拉共和国常驻联合国代表团向安全理事会第 1718(2006)号决议所设委员会主席致意，并谨参照安理会第 1718(2006)和 2270(2016)号决议，随函提交安哥拉关于第 2270(2016)号决议的报告(见附件)。



## 2016年7月25日安哥拉常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

### 安哥拉共和国关于安全理事会第 2270(2016)号决议的报告

安哥拉共和国政府谨依照安全理事会第 2270(2016)号决议第 40 段，提交关于该决议所载各项规定遵行情况的报告。

在加强对朝鲜民主主义人民共和国(朝鲜)制裁制度的第 2270(2016)号决议通过之后不久，外交部即通过正式函件，向所有政府部委和安哥拉行政部门相关机构通报了该决议所载决定对本国法律、经济和政治的影响。

内政部、外交部和国防部举行了高级别磋商，探讨执行和适用该决议所载措施的方式。

安哥拉还通过安哥拉常驻联合国代表团发出照会，及时地按照安全理事会第 1718(2006)号决议所设委员会的要求作了进一步说明。这些说明已被委员会 2015 年报告采用。

#### 朝鲜驻安哥拉大使近期对新闻界的讲话

朝鲜驻安哥拉大使金贤一 2016 年 3 月 30 日与内政国务秘书埃梅内吉尔多·若泽·菲利克斯在罗安达举行技术安全会议，会后对新闻界发表了讲话，安哥拉国家通讯社 ANGOP 和国际媒体都作了报道。对此，安哥拉行政部门引述《1961 年维也纳外交关系公约》和《1963 年维也纳领事关系公约》的相关规定，声明对一个派驻安哥拉的主权国家的大使发表的新闻讲话不予置评，只要这些讲话不干涉安哥拉内部政治事务。

安哥拉行政部门将朝鲜大使发表的政治讲话理解为是呼吁安哥拉当局恢复谈判，重新启动于 2006 年中断、迄今已中断超过十年的两国双边合作委员会的工作。尊贵的委员会成员或许已了解迄今没有会面的深层原因，尽管合作协定已存在 30 多年，远在实施制裁之前。

#### 禁止出口任何矿产和自然资源，例如煤、铁、钛、金和稀土矿物

政府已通知并指示地质采矿部、工业部、税警和海关总局确保严格遵行第 2270(2016)号决议所载决定，并在发现任何违反此类规定的企图后立即通知外交部。

#### 禁止向朝鲜出售或营销煤油类、丙烷类和(或)石脑油类航空燃料

政府已指示主管当局，即石油部和国家石油公司 Sonangol，根据联合国安全理事会实施的国际制裁制度，在国际上限制向朝鲜出售或营销石油。

### 强制检查和禁止入港

关于在机场、进出口海港或自由贸易区内转运过程中对来自或去往朝鲜的所有商品、集装箱货物、物资和材料进行强制检查，以及禁止所有疑似载有禁止出售、供应和转让或出口的货物、物资或服务的朝鲜船只进入任何港口的义务，安哥拉港口和机场管理局、税警总局、海关总局和运输部已获悉第 2270(2016)号决议规定的对去往朝鲜的物资和货物进行检查的新要求。

### 船只和飞机租赁或包租协议以及向机组人员和船员提供服务

关于禁止与朝鲜有任何类型的租赁或包租协议或向朝鲜船只和飞机提供服务，以及禁止为朝鲜籍机组人员和船员提供加油服务，安哥拉目前没有任何类型为朝鲜船只和飞机提供服务的合同。

### 冻结资金、金融资产和经济资源

关于冻结朝鲜存于外国银行的任何资金、金融资产和经济资源，以及由安哥拉境内与朝鲜政府或朝鲜劳动党有联系的实体管理的资金，安哥拉相关机构，包括国防部、内政部和安哥拉国家银行，正在调查境内朝鲜公民和朝鲜协作方的银行账户情况和移民状态。

### 金融机构禁令

关于禁止在朝鲜境内以及禁止朝鲜金融机构在安哥拉境内开设和(或)运营新的分支或附属机构，禁止创建与朝鲜银行有关联或联系的新公司和分支机构，以及在本决议通过后 90 天内关闭境内所有朝鲜银行机构、附属机构和金融交易的义务，安哥拉境内不存在朝鲜银行、银行机构或分支机构。

安哥拉国家银行主管当局已获悉安全理事会制裁制度对朝鲜实施的这一限制，并将采取相应行动。

### 扩大对武器和其他物资的禁令

关于扩大小武器和轻武器禁令并禁止向朝鲜转让或运送除粮食和药品外的所有类型物资，安哥拉近些年没有从朝鲜进口任何小武器和轻武器。

### 外交和政府代表

关于驱逐被怀疑帮助避开制裁制度的朝鲜外交官、朝鲜政府代表或其他国家国民，安哥拉没有必要驱逐所有朝鲜外交官，因为他们对国家安全不构成威胁，第 2270(2016)号决议也没有任何一项规定对他们有直接的影响。

但必须指出的是，朝鲜公民 Kim Hyok Chan，生于 1970 年 9 月 6 日，外交护照号码 PD563410191，被列在第 1874(2009)号决议所设专家组的待查个人名单之上，应受到旅行禁令和资产冻结等定向制裁。此人持有安哥拉外交部签发的多

次入境签证，号码为 60000/MRX/16，有效期至 2017 年 2 月 2 日。此人系朝鲜外交官，于 2016 年 2 月 14 日从亚的斯亚贝巴进入安哥拉领土。

朝鲜公民 Kim Kwanghoon，生于 1981 年 6 月 9 日，护照号 M66430933，持有普通签证，号码为 100866086/16，有效期至 2016 年 5 月 6 日，于 2016 年 5 月 5 日离境前往阿拉伯联合酋长国迪拜。此人为 Ofek 公司工作。

关于 Green Pine Pi'l 贸易公司，又名 Saeng Pi'l 联合会社，以及北京新技术贸易有限公司，经询问没有发现任何新的资料，以往照会提供的资料仍然有效。

---